



# ЗАМАН



Газета издаётся на балкарском языке с 1924 года

Интернет-версия: zamankbr.ru

КЪАБАРТЫ-МАЛКЪАР РЕСПУБЛИКАНЫ  
ПАРЛАМЕНТИНИ ЭМ ПРАВИТЕЛЬСТВОСУНУ ГАЗЕТИ

ВРЕМЯ

ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА  
КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**Форум**

## Предпринимательлеге налог каникулла кийириу экономиканы айнытыргъа кёллендирлик амалды

Къабарты-Малкъарны Башчысы **Юрий Кокков**, Россейни Президентини Петербургда 19-чу халкъла аралы экономика форумда сёлешуонден хыйсап этип, республикагъа тамамларгъа керек боллукъ борчланы туура этгенди. Ол санда кризисге къажу кюреши андан ары бардыргъа, аны кючлендирге, экономиканы къыйматын кётюрюрю ючюн, шёндо ачылгъан онгланы не къадар кенг хайырланьгъа керек болгъанын чертгенди. Бек алгъа эл молк производствону, промышленностьну, курорт-рекреация комплекси айнытыну къолгъа алыргъа тийишлиди. Бюгюнлюкде окъуна республиканы социальный экономика кёрюмдюлери энишге тыюген-

ни къой, кётюрюле баргъаннга ушайдыла.

Россейни Президенти кесини сёлешуонде, деп белгилегенди КъМР-ни Башчысы, гитче эм орталыкъ предпринимательликге, къыралны экономикасын алгъа элтирге къолларындан келлик ата журтлу предпринимательге болушлукъ этерге кереклисин чертип айтханды. Энци предпринимательлеге налог каникулла кийириуню, энчи налог низамны чеклеринде гитче эм орталыкъ предпринимательлеге теллеуле жаны бла жетген ауурлукъну азайтыну эмда къурала тургъан промышленность предпринимательге налог льготала берууню юсюнден оную, сёзсюз, алгъа барьгъа кёллендирген амалды.

## Къабарты-Малкъар Республика бла Санкт-Петербургда байламлыкъла жюрютюу жаны бла келишимни безгитиркидле

**Тюнене Санкт-Петербургда бардырылгъан халкъла аралы экономика форумну кезиуонде Къабарты-Малкъарны Башчысы Юрий Кокков Санкт-Петербургну губернатору Георгий Полтавченко бла тюбешгенди. Сёз анда эки регион арасында сатуу-алыу – экономика эм илму-техника кооперацияны къурау амалланы юсюнден баргъанды.**

Къурулуш, транспорт, промышленность, туризм сферада байламлыкъла жюрютюрге сейирлери болгъаны эки жанындан да белгиленгенди. **Георгий Полтавченко** Санкт-Петербургну Къабарты-Малкъарда чыгъарылгъан экология жаны бла таза эл молк продукция бла жалчытырча амал табаргъа кереклисин белгилегенди. Аны бла бирге куль-

тура жаны бла байламлыкъла жюрютюрге, школчуланы, студентлени къонакъгъа жибере тургъа да чакъыргъанды.

Ахырында **Юрий Кокков** Георгий Полтавченкоу ол шахарны делегациясы бла бирге республикагъа быйыл сентябрьде къонакъгъа чакъыргъанды.

**КъМР-ни Башчысыни бла Правительствогосуну пресс-службасы.**

**Белгилеу**

## Саулукъ сакълауну - бюгюнню уллу излемлени даражасына

**Тюнене Нальчикни Курзалында Саулукъ сакълауда ишлегенлени кюнню къууанч халда белгилегенди. Ары келген къонакъланы араларында КъМР-ни Правительствогосуну Председатели Мусукланы Алий, республиканы Парламентини Председатели орунбасары Жанатайлы Салим, министрстволаны бла ведомстволаны келечилери, медицина ишчиле, саулукъ сакълау жаны бла ветеранла эм башхала да болгъандыла.**

Байрамгъа келгенлеге залны фойесинде жыя къобузчу Башыйланы Магомет кесини ариу классикалы макъамлары бла тюбегенди. Концерт программаны КъМР-ни сыйлы артисти Ауэс Зеушев КъМКъУну хоруну солистлери бла бирге

айтып, «Акъ халатла кийгенле» деген жыр бла ачханды. Ызы бла университетни медицина факультетини бешинчи курсуну студентлери россей врачланы антларын эшитдиргенди.

Ахыры 2-чи бетдеди.

## Къабарты-Малкъар Республиканы къырал саугъалары бла саугъалауну юсюнден Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны УКАЗЫ

Саулукъ сакълауну айнытыугъа уллу къыйын салгъанлары, бийик профессионал усталыкълары эмда кеп жылланы ахшы ишлегенлери ючюн

**«Къабарты-Малкъар Республиканы сыйлы врачы» деген ат атаргъа:**

**Барсагова Равида Владимировнагъа** –Россей Федерацияны Къоркъуусулукъну федерал службасыны «Ленинград» санаторийини таматасыны орунбасарына-санаторийни врачына

**Беткараев Александр Магомедовичге** – «Прохладнаны стоматология поликлиникасы» къырал бюджет саулукъ сакълау учрежденияны баш врачына

**Карашаев Хамиша Тагдиновичге** –Къабарты-Малкъар Республиканы Саулукъ сакълау министерствосуну «Онкология диспансер» къырал бюджет саулукъ сакълау учреждениясыны поликлиника бөлүмюню онколог врачына

**Уртаев Чермен Бештауовичге** –Къабарты-Малкъар Республиканы Саулукъ сакълау министерствосуну «Онкология диспансер» къырал бюджет саулукъ сакълау учреждениясыны анестезиология эмда реанимация бөлүмюню таматасына

**Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы**  
Нальчик шахар, 2015 жылда 15-чи июнда, №79-УГ

**Хавлачев Сулейман Ауесовичге** –Къабарты-Малкъар Республиканы Саулукъ сакълау министерствосуну «Консультатив-диагностика медицина ара» къырал бюджет саулукъ сакълау учреждениясыны хирургия бөлүмюню таматасына,  
**«Къабарты-Малкъар Республиканы саулукъ сакълаууну сыйлы кыулукъчусу»:**

**Ахматланы Нуржаннга, Мухамметни къызына** –Къабарты-Малкъар Республиканы Саулукъ сакълау министерствосуну «Республикалы сабий клиника больница» къырал бюджет саулукъ сакълау учреждениясыны сабий хирургия бөлүмюню палаталы медсестрасына

**Зеушева Загират Килахстановнагъа** –Къабарты-Малкъар Республиканы Саулукъ сакълау министерствосуну план салуу-экономика бөлүмюню таматасына

**Коновалова Наталья Николаевнагъа** – Прохладнаны шахар округну бла Прохладна муниципал районну «Ара район больница» къырал бюджет саулукъ сакълау учреждениясыны Солдатская станицада амбулаториясыны участкалы педиатрия медсестрасына.

**Ю. КОКОВ**

**Шургулу дата**

## Билмей тургъанлай этилинген кюйсюз чабыууллукъ

Совет Правительствогосуну 1941 жылда 22-чи июнда заявленисынандан

...Бюгон эрттенликде төрт сагъатда, Совет Союзгъа не дауу болгъанын, уруш ачарыгын да бидире турмай, германлы аскерле къыралыбызгъа чапхандыла, чегибизни бир ненча жеринден бузуп этгенди эмда самолётларындан бизни Житомир, Киев, Севастополь, Каунас эм башха шахарларыбызгъа бомбала атхандыла.

Базгъын душманны чабыуулун къыралыбыз алгын да сынагъанды. Бир кезиуде Наполеонну Россейге ёшюн уруп киргенине халкыбыз Ата журт уруш бла жууаплагъанды да, Наполеон, беширге къалып, ахырына таянып кетген эди жерибизден.

Кесине асыры бек базынып бизни къыралыбызгъа къажуу сюелген Гитлер бла да боллугъу олду. Кызыл Аскер, саулай халкыбыз да туугъан жерибиз, намысыбыз, эркинлигибиз ючюн хорламлы Ата журт урушха жангыдан бирча сюелликдиле.

Тюзлюк бизни жаныбыздады. Душман ууатылмай къалыкъ туюлду. Хорлам бизники боллукъду.

**Акция**

## Унутмайбыз, эсгеремиз, хурметлейбиз

22-чи июнда Россейде битеву дуния башында бек бушуулу ишледен бирин – Уллу Ата журт урушуну - эсгередице. КъМР-ни Билим беруу, илму эмда жаш телюню ишлери жаны бла министерствосуну башламчылыгы бла уа ол кюн Нальчикде «Ёмюрлюк от» мемориалны къатында «Эсгерууню жау чырагъы» деген акция бардырыллыкъды. Ол жаш адамланы патриот ниетледе юйретуу мурат бла къуралады.

Акция 22-чи июнда эрттенликде къыралда башланьрыкъды. Ол а фишистле къыралыбызгъа чабыууллукъ этген заманды. Митингге ветеранла, Правительствогосуну, Парламентни, жамауат организацияланы бла партиаланы келечилери да къатышырыкъдыла. Анга бу бушуулу кюнню эсинде тутхан, анга магъана берген хар адам да келирге боллукъду.

Уруш башлангъан кюннге аталгъан материалланы 4-чю - 5-чи бетледе окъугъуз.

## ЖЫЙЫЛУУ

Билим алыргга, сынау тийишдирирге,  
чемер болургга да ахшы онгду

Правительствону Юйюнде республиканы Жаш тѣлю правительствосуну ишин кѳураугга аталган жыйылыуу болганды. Аны жангы кѳауумун алгышлай, КѳМР-ни Башчысыны Администрациясыны таматасы **Владимир Битоков** жангы «ми-

нистрлеге» коллегаларыбыз, деп сѣлешгенди, ала бла бирге ишлеу кѳыйматлы болуруна ышанганын билдиргенди, биринчи команданы эмда тири ишлеген башха жаш тѣлю органланы сынауларын хайырланыргга кереклисин эсгертгенди. «Биз а сизге не заманда да билеклик этерге, болушургга хазырбыз», - дегенди.

Правительствону Председатели орунбасары – билим бериу, илму эмда жаш тѣлюню ишлери жаны бла министр **Нина Емузова** уа бу алагга жамауат, политика эмда профессионал жаны бла ѳсуюлерине биринчи атлам болганын чертгенди. Аны бла бирге «Сайланганладан болургга тынчды, ол сыйны сакълаган кѳыйынды ансы», - дегенди.

Насийхатчыла уа бююннгю жаш лидерлеге кѳре белгили боллукъду аланы орунларына кимле келликтери деп, аланы кеслерин бютюн уллу ишлеге хазырларгга, алагга ачылган онглары хайырланыргга чакъыргандыла.

Жаш тѣлю правительствогга **Керихан Бербеков** башчылык



этерикди. Ол республиканы башчыларына алагга быллай ышанылуук этгенлери ючюн жюрек ыразылыгын билдиргенди, аланы сокѳурандырмаз

гга сѣз бергенди. Кеслерини бек биринчи ишлерине республиканы жаш адамларына социальный жумушланы кеслери алларына тамамларгга кѳол-

ларындан келирча болумла кѳурауну санаганды.

**КѳМР-ни Башчысыны** бла **Правительствосуну** пресс-службасы.



## Саулукъ сакълауну - бююннгю уллу излемлени даражасына

Ахыры. Аллы 1-чи бетдеди.

Сора сахнагга республиканы Правительствосуну Председатели **Мусукланы Алий** чыгып, Кѳабарты – Малкѳарны Башчысы **Юрий Коконву** алгышлайуу сѣзон окугганды. **Юрий Александрович** обращениясында эм алгга, саулукъ сакълауда урунганланы гуманизмиллерин, жууалпылыкларынын чертип, врачланы не заманда да жамауат арасында уллу сыйлары жюрюгенлени белгилегенди. «Бусагъатдагы

Ызы бла **Алий Тахирович** кесини атындан да алгыш сѣзлени айтып, КѳМР – ни Башчысыны указын окугганды. Анга кѳре, «Кѳабарты – Малкѳар Республиканы саулукъ сакълауну сыйлы кѳуллукъчусу» деген атха республиканы Саулукъ сакълау министрствосуну ишчиси **Зугират Зеушева**, Республикалы сабий клиника больницасыны медсестрасы **Ахматланы Нуржан**, Прохладныйни Ара район больницасыны педиатр амбулаториясыны медс-

поликлинканы врачы **Любовь Акопованы**, Противотуберкулѳзны диспансерни поликлиника бѳлюмюню таматасы **Тилланы Любаны** эм Онкология диспансерни биринчи номерли хирургия бѳлюмюню башчысы **Роза Гергованы** сауггалаганды.

Арада концерт номерле озганларындан сора сѣз КѳМР – ни саулукъ сакълау министри **Ирма Шетовагга** берилгенди. Ол, жыйылганланы алгышлап, арт жыллада республиканы медицинасында кѳп ахшы турлениу, жангыртлыныуу жерлерин тапханларын айтып, аны бла чекленип кѳалыргга жарамзлыгын да белгилегенди.

- Врачла бла медсестрала ауруганла эм аланы жууукъ – ахлулары бла, бир тил табып, ариу сѣлеширге борчлудула. Ол бу жаны бла ишлегенлени даражалыкларынын, усталыкларынын кѳргюзтген шартды, - дегенди министр.

Быйыл жюз бла жыйырма медицина иши Сыйлы грамотала эм ыразылыкъ письменла алганларын, жетмиш адамдан артыгы уа РФ-ни Минздравыны Сыйлы грамоталарына тийишли болганларын да билдиргенди Шетова. Байрамда КѳМР-ни Саулукъ сакълау министрствосуну грамоталары да он медицина ишчиге берилгенди.

Кертиси бла да, врач деген – ол кѳлге борчлаган, уллу жууалпылыгы болган усталыкды. Аны алайлыгын ингири чегинде дайым да чертгенлей тургандыла. Аны юсюнден болганды медицина илмуланы доктору профессор **Мурат Уметов** бла ушагыбыз да. Ол айтханнга кѳре, врач, устазча, эмда магъаналы социальный профессияладан бириди, аланы адамны тамблаггы юнюне ийнаууну сакъларгга онглары барды.

Профессор белгилегенича, бююннгю кѳндо врачла бютюн сакъ болургга керекдиле, жаланда аны бла табал-



Мусукланы Алий бла Гулийланы Жаннет.

лыкдыла ала жамауатдан кеслерине ышанылуукъну. СПИД араны лабораториясыны таматасы **Наталья Белых** а бююннгю байрамда алагга айтылынган ариу сѣзлеге кѳуаннганын букѳурмай, газет окууучуларыбызгга, башхалагга да кавказ саулукъ тежегенди.

- Керек заманда аууруганнга онг эталсам, аны ачытханын бир ауукъгга окууна селейталсам – ол манга бек магъаналыды. Андан сора жарыган кѳзлени кѳрсем а, кертиси бла да, кесими насыплыгга санайма, - дегенди **Бахсан** сахарны терк медицина болушлукъ тапдырган службасыны фельдшер **Гузиланы Адалбий** да.

Байрамны чегинде дагъда алгышлайуу сѣзле кѳп болгандыла. Кѳабарты – Малкѳарны тепсеу коллективлери, жырчылары, Республикалы ѳксюзлени юиюню сабийчиклери эм башхала уа жыйылганланы жарык, кѳл кѳтюрген чыгъармачылыкъ номерлери бла кѳууандыргандыла.

**ЖАНГОРАЗЛАНЫ** **Нажабат**. Суратланы **А. ЕЛКАНОВ** алганды.



Саугаланганланы кѳаууму.

медицина врачладан терен билимни, профессионалыккыны эм кертчиликни излейди, - дегенди Башчы. – Бююннюде республикада бийик даражалы специалистлени хазырлар ючюн, кѳп магъаналы иш бардырылынады, техника хазна да жангыртлынады. Барыбыз да бир болуп, Кѳабарты – Малкѳарны саулукъ сакълау системасын тийишли бийик даражга келтираллыгыбызгга толугу йнанама.

Адам кѳатындагыны жашауун кѳутхарса, анга жигит дейдиле, врачла уа алай батырлыккыны харкюнлюк ишлеринде да кѳргюзтгенлей турадыла, ол аланы профессионал борчларыды. Медицина ишчилерибиз, сайлаган усталыкларына кертчилей кѳала, тутхан жумушларын айыпсыз бардырганлары ючюн ыразылыгымы билдирирге сюеме».

страсы **Наталья Коновалова** тийишли болгандыла.

«Кѳабарты – Малкѳар Республиканы сыйлы врачы» деген ат а бешуеленнге аталганды. КѳМР – ни Правительствосуну Сыйлы грамоталары онбир медицина ишчиге берилгенди. Аланы араларында Республикалы клиника больницаны хирургия жаны бла тамата врачны орунбасары **Аслан Ахмедов**, Психоневрология диспансерни врачы **Гулийланы Жаннет**, Шалушка элни амбулаториясыны терапевти **Лариса Попова** эм бирсиле болгандыла.

Ызы бла сахнагга КѳМР – ни Парламентини Председателини орунбасары **Жанатайлы Салим** чыккъанды. Ол, жыйылганланы Парламентни атындан алгышлап, бу органын Сыйлы грамоталары бла биринчи номерли сабий сахар











## КЪАЙГЫРЫУ

## Жорукъланы гитчеликден ангылата

Сабийлени, школ заман болсун неда солу кезиу, башхасы жокъду, жоллада сакъ болурга, аланы жорукъла бла белгиленген жерледе ётерге юйретиуге Май районну автоинспекторлары

Аны кезиунде къайсы белги нени ачыкълагъанын ангылата баргъандыла. Балалагъа да аланы юсюнден соруула бергендиле. «Къоркъуусулукъну экскурсиясы» паркга дери баргъанды.



дайым эс бурганлай турадыла. Бу жол быллай ишни ала бир атлы шахарны 13-чю номерли школунда лагерьде бардырырга оноулашхандыла. Андан паркга, бассейнге неда музейге къайсы жолла бла барып келирге боллугъун инспекторла сабийле бла бирге ётгендиле.

Ары жетгенде, инспекторла сабийле бла ала эшитген, кёрген затларыны, жорукъланы къалай ангылагъанларыны юсюнден да ушакъ бардыргъандыла, деп билдиргендиле Къырал автоинспекцияны пресс-службасындан.

Бизни корр.



ЦРО ДУМ СК ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЁМ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРОГРАММЕ ХАДЖ-2015. ПРЯМОЙ АВИАРЕЙС МИНЕРАЛЬНЫЕ ВОДЫ-МЕДИНА

ПРОЖИВАНИЕ: в 3-х - 4-х местных номерах.  
В МЕККЕ (район РИХАШ) 850 метров от КААБЫ  
В МЕДИНЕ (район МАРКАЗИЯ) 150 метров от АЛЬ-ХАРАМ  
**Предлагаемые услуги:**  
- Комплексное 2-х разовое питание при гостинице в МЕККЕ и в МЕДИНЕ (турецкая кухня)  
- Экскурсии по знаменательным местам в МЕККЕ и в МЕДИНЕ  
- Трансфер по всей Саудовской Аравии  
- Канистра ЗАМ-ЗАМА в подарок  
- Медицинское обслуживание  
- Услуги гида на весь период Хаджа  
**СТОИМОСТЬ ТУРА 3700 \$**

Требуемые документы:  
- загранпаспорт биометрический со сроком годности до 03-2016 г.  
- 3 фотографии (цветные) 3x4 на белом фоне матовой бумаги  
- справка о вакцинации.  
Руководитель группы заместитель муфтия ЦРО ДУМ СК Казаков Асхат. Тел: 8(928) 076-85-30, 8 (928) 077-83-33

## Спорт



## Юч майдал да - каратечилерибизде

Пятигорск шахарда карате-кёкусинкайдан Халкъла аралы биринчилик бла чемпионат бардырылгъандыла. Анга Армениядан, Азербайджандан, Абхазиядан, Узбекистандан, Къабарты-Малкъардан, Къарачай-Черкесден, Чеченден, Север Осетия-Аланиядан, Ставрополь эм Краснодар крайладан, Астрахань областыдан эм талай башха жерден эки жюзден аслам спортчу къатышхандыла. Бизни республиканы атындан Спорт министерствода Сабий-жаш тёлү спорт школну

(директору Черкесланы З.Б.) хоталары эришгендиле.

Кеслерини жыл санларында эм аурлукъ категорияларында биринчи жерлени Владислав Федоренко, Зашакуланы Залимхан, Келеметланы Руслан, Адам Тутуков, Таймураз Луев алгъандыла. Тарканов Анатолий экинчи болгъанды. Ючюнчю жерлеге уа Наталья Дьяченко бла Тимур Попков чыкъгъандыла.

Дагъыда талай гитче спортчуларыбыз энчи белгиленгендиле. Алай бла эм къысха сермешни

Владислав Федоренко бардыргъанды - жангыз да беш секунд. Ол къалгъан беш тубешиуон да болжалдан алгъа бошагъан эди.

Хорламгъа итнинулюго бла кесине эсни Анатолий Тарканов бургъанды, финалда аны бла сермешген андан онжети килограммгъа аур эди. Эм иги техниканы уа дуняны 2014 жылда чемпионун къытхан Таймураз Луев кёргозтгенди. Жашчыкъланы тренер Амурбек Кармоков юйретеди.

КУЛЬЧАЛАНЫ Зульфия.

## Усть-Джегутадан – саугъала бла

Къарачай-Черкесни Усть-Джегута шахарында «Московский» атлы маданият-саулукъну кючлеу араны биринчилигине Шимал Кавказны республикаларындан бла крайларындан 230-дан аслам жаш каратечи къатышхандыла.

Анда Элбрус районну Физкультура эм спорт комитетинде олимпиада резервлы спорт школдан сабийле төрт майдалны къытхандыла. Аланы араларында бек алгъа 10-11 жыл сан категорияда эришген Керим Алихаджиевни белгилерге тийишлиди. Ол, кесини битеу сермешлерин да болжалдан алгъа бошап, алтын майдалны алгъанды.

Биринчи жер бла дагъыда абсолютный аурлукъда чыкъгъан Амир Абулькин къуандыргъанды. Кюнюш майдалланы Адиль Тatroков бла Тамирлан



Мухин келтиргендиле. Бу эришюле алагъа «Звёзды Приазовья» халкъла аралы турнирни аллында ахшы жарау болгъандыла.

Жашланы тренерле Евгений Могилавец, Руслан эм Рустам Нахушевле юйретедиле.

Анатолий ТЕМИРОВ.

## Театр

## Сахнада биягъы - «Къара жин»

Къулийланы Къайсын атлы Малкъар къырал драма театр **24-чю июньда** А. Айларовну «Къара жин» («Африканец») деген комедиясына кёре салынган оюнуна чакъырады. Аны режиссёру Атырзаланы Магомедти. Декорацияланы Баккуланы Владимир жарашдыргъанды. Спектакльге Мырзаланы Солтан, Мызыланы Аубекин, Бечеланы Людмила, Мамайланы Фатимат, Созайланы

Мариям, Таппасханланы Галима эм башхала къатышадыла.

Оюн **19 сагъатда** башланрыкъды. Ол орус тилге да кёнюроледи. Соруулары болгъанла бу телефон номерле бла сёлешсинле: **47-50-40; 47-54-37**

Хош келигиз!

## Жандаурлукъ оюннга чакъырады

Нальчикни Жаш тёлү театры кесини ючжыллыгын белгилейди. Анга атап, **27-чи июньда** ГКЗ-да собийлеге жандаурлукъ оюн кёргозтюрюкю. Коллектив Татьяна Шурышкинаны «Приключения

в нашем лесу» деген жомагына къонакъгъа чакъырады. Ары ол кюн хакъсыз кирирге боллукъду.

Оюн **12 сагъатда** башланрыкъды.

Хош келигиз!

Учредитель: Къабарты-Малкъар Республиканы Парламента бла Правительствосу

**Баш редактор**  
**АТТАЛАНЫ Жамал**

РЕДКОЛЛЕГИЯ:

БЕШПАЙЛАНЫ Муталип  
(баш редактору орунбасары)  
ТЕКУЛАНЫ Хауа  
(баш редактору орунбасары)  
ТОКЪЛУЛАНЫ Борис (жууаплы секретарь)  
САРАКУЛАНЫ Асият  
ТИКАЛАНЫ Фатима

## ТЕЛЕФОНЛА:

Редактору приёмный - 42-63-01. Баш редактору орунбасарлары - 42-38-21, 40-04-82. Жууаплы секретарь - 42-66-85.  
Секретариат - 40-93-62. Корректорла - 42-63-52.

Газет Басманы эм асламлы информацияны эркиндиклерин къоруулау жаны бла Къабарты-Малкъар регион инспекцияда 1994 жылда 14-чю июньда регистрация этилгенди.

Регистрация номер —Н—0066. Индекс - 51532

Газетни басмагъа КъМР-ни Басма эмда асламлы коммуникацияла жаны бла къырал комитетини компьютер службасы хазыр этгенди.

Газет «Тетраграф» ООО-ну типографиясында басмалангъанды.  
Нальчик шахар, Ленин атлы проспект, 33

Номерге графикте кёре **19.00** сагъатда къол салынады. **20.00** сагъатда къол салынганды.

## ГАЗЕТНИ НОМЕРНИ ЧЫЪАРГЪАНЛА:

Улбашланы Муратдежурный редактор;  
Кетенчиланы Зульфия - жууаплы секретарыны орунбасары;  
Зезаланы Лида - (1, 2, 3, 4-чю бетле),  
Бийчеккуланы Жаннета - (5, 6, 7, 8-чи бетле) - корректорла.  
Тиражы 2100 экз. Заказ № 1045

РЕДАКЦИЯНЫ ЭМ ИЗДАТЕЛЬНИ АДРЕСИ:



360000, Нальчик шахар,  
Ленин атлы проспект, 5  
электронный почтасы:  
elbor\_50@mail.ru